



Council of the
European Union

Brussels, 16 April 2021

6150/21

**Interinstitutional File:
2004/0079 (CNS)**

**JUR 78
FISC 28
OC 3**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Directive 2006/112/EC of 28 November 2006 on the common system of value added tax
(Official Journal of the European Union L 347 of 11 December 2006)

LANGUAGE concerned: **BG**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

ПОПРАВКА

**на Директива 2006/112/ЕО на Съвета от 28 ноември 2006 година относно общата
система на данъка върху добавената стойност**

(Официален вестник на Европейския съюз L 347 от 11 декември 2006 г.)

(Специално издание на български език, Глава 09, Том 003, стр. 7–125)

На страница 25, член 65:

вместо:

„Когато трябва да се извърши плащане по сметка преди стоките или услугите да бъдат доставени, ДДС става изискуем при получаването на плащането и върху получената сума.“,

да се чете:

„Когато трябва да се извърши авансово плащане преди стоките или услугите да бъдат доставени, ДДС става изискуем при получаването на плащането и върху получената сума.“.

На страница 49, член 226, точка 7:

вместо:

„7. датата на извършване или приключване на доставката на стоки или услуги, или датата, на която е извършено плащане по сметка, посочено в точки 4 и 5 от член 220, ...“,

да се чете:

„7. датата на извършване или приключване на доставката на стоки или услуги, или датата, на която е извършено авансовото плащане, посочено в точки 4 и 5 от член 220, ...“.